

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 1625

[S - C - 97/16174]

20 JUNI 1997. — Arrêté royal fixant la liste, le niveau, la structure et les attributions des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1921 portant règlement du Jardin botanique de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 24 février 1948 et 12 juin 1948;

Vu l'arrêté royal du 15 octobre 1951 portant règlement organique des stations de recherches agronomiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 29 mars 1954, 14 janvier 1956, 17 avril 1956, 14 octobre 1960, 16 septembre 1963, 20 août 1964, 6 octobre 1964, 4 février 1965, 1^{er} septembre 1971 et 17 février 1983;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1960 portant création d'un Institut économique agricole auprès du Ministère de l'Agriculture, modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1970;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1975, 12 août 1981 et 10 mai 1995;

Vu l'arrêté royal du 14 février 1967 relatif à la dénomination du Jardin botanique national de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1970 octroyant le statut d'établissement scientifique de l'Etat à l'Institut économique agricole et fixant son niveau, sa structure et ses attributions, modifié par l'arrêté royal du 28 juin 1978;

Vu l'arrêté royal du 12 janvier 1984 accordant la personnalité juridique à l'Institut économique agricole pour la gestion de son patrimoine;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1997 créant le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques en tant qu'établissement scientifique de l'Etat;

Vu l'avis du 5 septembre 1994 de la Commission interministérielle de la politique scientifique;

Vu le protocole n° 62/5 du 2 mai 1996 du Comité de Secteur I, Administration générale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 octobre 1995;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 mars 1996;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 mars 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 20 juin 1960 portant création d'un Institut économique agricole auprès du Ministère de l'Agriculture, modifié par l'arrêté royal du 13 novembre 1970, dans l'arrêté royal du 30 avril 1970 octroyant le statut d'établissement scientifique de l'Etat à l'Institut économique agricole et fixant son niveau, sa structure et ses attributions, modifié par l'arrêté royal du 28 juin 1978, et dans l'arrêté royal du 12 janvier 1984 accordant la personnalité juridique à l'Institut économique agricole pour la gestion de son patrimoine, les mots "Institut économique agricole" sont remplacés chaque fois par les mots "Centre d'économie agricole".

Art. 2. Sont reconnus aux termes de l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, du premier niveau :

1° le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques (C.E.R.V.A.);

2° le Jardin botanique national de Belgique (J.B.N.B.);

3° le Centre de Recherches agronomiques de Gembloux (C.R.A.);

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 97 — 1625

[S - C - 97/16174]

20 JUNI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de lijst, het niveau, de structuur en de bevoegdheden van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1921 houdende reglement van de Rijksplantentuin, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 februari 1948 en 12 juni 1948;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 oktober 1951 houdende organiek reglement van de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 maart 1954, 14 januari 1956, 17 april 1956, 14 oktober 1960, 16 september 1963, 20 augustus 1964, 6 oktober 1964, 4 februari 1965, 1 september 1971 en 17 februari 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1960 houdende oprichting van een Landbouweconomisch Instituut bij het Ministerie van Landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1970;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 juni 1975, 12 augustus 1981 en 10 mei 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 februari 1967 betreffende de benaming van de Nationale Plantentuin van België;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1970 waarbij aan het Landbouweconomisch Instituut het statuut van wetenschappelijke inrichting van de Staat wordt toegekend en waarbij zijn niveau, zijn structuur en zijn bevoegdheden worden vastgesteld, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 januari 1984 waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Landbouweconomisch Instituut voor het beheer van zijn vermogen wordt toegekend;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1997 houdende oprichting van het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie als wetenschappelijke inrichting van de Staat;

Gelet op het advies van 5 september 1994 van de Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op protocol nr. 62/5 van 2 mei 1996 van het Comité van Sector I, Algemeen Bestuur;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 oktober 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 maart 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 20 juni 1960 houdende oprichting van een Landbouweconomisch Instituut bij het Ministerie van Landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 november 1970, in het koninklijk besluit van 30 april 1970 waarbij aan het Landbouweconomisch Instituut het statuut van wetenschappelijke inrichting van de Staat wordt toegekend en waarbij zijn niveau, zijn structuur en zijn bevoegdheden worden vastgesteld, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 juni 1978, en in het koninklijk besluit van 12 januari 1984 waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Landbouweconomisch Instituut voor het beheer van zijn vermogen wordt toegekend, worden de woorden "Landbouweconomisch Instituut" telkens vervangen door de woorden "Centrum voor Landbouweconomie".

Art. 2. Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat worden erkend als behorend tot het eerste niveau :

1° het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie (C.O.D.A.);

2° De Nationale Plantentuin van België (N.P.B.);

3° Het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek te Gembloux (C.R.A.)

4° le Centre de Recherches agronomiques de Gand (C.L.O.);

5° le Centre d'Economie agricole (C.E.A.).

Art. 3. Le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques est organisé en six départements et douze sections.

Cet établissement a spécialement dans ses attributions d'offrir un appui scientifique et technique pour résoudre les problèmes qui concernent :

- la lutte contre les maladies des animaux;
- la protection de la santé humaine;
- la protection de la qualité des écosystèmes agricoles;
- la garantie de la qualité des productions animales et végétales en matière de zoonoses et de résidus;
- l'utilisation des sous-produits de l'agriculture.

Art. 4. Le Jardin botanique national de Belgique est organisé en deux départements et sept sections.

Cet établissement a spécialement dans ses attributions :

- de contribuer à l'accroissement des connaissances sur les plantes en effectuant des recherches en botanique, principalement dans le domaine de la systématique et des disciplines connexes;
- de contribuer à la conservation des ressources génétiques en gérant des collections bien documentées de plantes vivantes ou séchées, de graines et de tissus végétaux.

Art. 5. Le Centre de Recherches agronomiques de Gembloux est organisé en sept départements et dix-sept sections.

Cet établissement a spécialement dans ses attributions d'effectuer des recherches dans les domaines suivants :

- production végétale : l'optimisation des systèmes de culture, l'utilisation des pesticides à usage agricole agréés, l'emploi des machines agricoles ainsi que l'exploitation des biotechniques, de la culture in vitro, de la lutte biologique et des ressources phylogénétiques en amélioration et en défense des végétaux;
- production animale : les techniques d'élevage et d'engraissement optimisant l'utilisation de l'espace rural et les ressources locales;
- qualité et utilisation des productions agricoles : l'amélioration des techniques de mesure et de gestion.

Art. 6. Le Centre de Recherches agronomiques de Gand est organisé en sept départements et dix-sept sections.

Cet établissement a spécialement dans ses attributions d'effectuer des recherches dans les domaines suivants :

- production végétale : l'amélioration, la génétique et la multiplication des plantes principalement fourragères et horticoles, ainsi que la phytotechnie, l'écophysologie et la défense des végétaux;
- production animale : la valeur nutritive des aliments et les besoins nutritionnels des animaux, le logement des animaux ainsi que la qualité et les procédés de transformation des produits d'origine animale;
- pêche maritime : l'emploi rationnel et optimal de l'environnement marin du point de vue biologique, technique et socio-économique.

Art. 7. Le Centre d'Economie agricole est organisé en deux départements et six sections.

Cet établissement a spécialement dans ses attributions :

- de procéder à des mesures, des analyses et des prévisions des résultats de l'activité agricole au niveau macro-économique et micro-économique;
- d'effectuer des études scientifiques sur les aspects économiques et sociologiques des problèmes agricoles généraux et sectoriels.

Art. 8. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant la structure des établissements scientifiques relevant du Ministère de l'Agriculture;

2° l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant la liste et le niveau des établissements scientifiques relevant du Ministère de l'Agriculture;

3° l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 30 juin 1921 portant règlement du Jardin botanique de l'Etat, dans la mesure où il concerne les missions et la structure du Jardin botanique national de Belgique;

4° les articles 1^{er}, 2 et 3 de l'arrêté royal du 15 octobre 1951 portant règlement organique des stations de recherches agronomiques de l'Etat, dans la mesure où ils concernent les missions et la structure du Centre

4° Het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek te Gent (C.L.O.)

5° Het Centrum voor Landbouweconomie (C L.E.).

Art. 3. Het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie is ingedeeld in zes departementen en twaalf afdelingen.

Deze inrichting is in het bijzonder bevoegd om wetenschappelijke en technische steun te verlenen om problemen op te lossen inzake :

- de bestrijding van dierenziekten;
- de bescherming van de menselijke gezondheid;
- de bescherming van de kwaliteit van de landbouwecosystemen;
- het waarborgen van de kwaliteit van de dierlijke en plantaardige producties inzake zoönosen en residu's;
- de benutting van bijproducten van de landbouw.

Art. 4. De Nationale Plantentuin van België is ingedeeld in twee departementen en zeven afdelingen.

Deze inrichting is in het bijzonder bevoegd :

- om bij te dragen tot een grotere kennis van de planten door middel van botanisch onderzoek voornamelijk op het gebied van de systematiek en de verwante disciplines;
- om bij te dragen tot het behoud van de genetische hulpbronnen door het beheren van goed gedocumenteerde verzamelingen van levende of gedroogde planten, zaden en plantaardige weefsels.

Art. 5. Het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek te Gembloux is ingedeeld in zeven departementen en zeventien afdelingen.

Deze inrichting is in het bijzonder bevoegd om onderzoek te verrichten met betrekking tot :

- de plantaardige productie : optimalisatie van teeltsystemen, bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, gebruik van landbouwmachines, alsook de toepassing van biotechnieken, van in vitro cultuur, van biologische bestrijdingsmethoden en van fyto-genetische hulpbronnen inzake veredeling en bescherming van planten;
- de dierlijke productie : veeteelt- en vetmestingstechnieken met optimaal gebruik van de landelijke ruimte en de lokale hulpbronnen;
- de kwaliteit en het gebruik van de landbouwproductie : verbetering van de meet- en beheerstechnieken.

Art. 6. Het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek te Gent is ingedeeld in zeven departementen en zeventien afdelingen.

Deze inrichting is in het bijzonder bevoegd om onderzoek te verrichten met betrekking tot :

- de plantaardige productie : veredeling, genetica en vermeerdering van hoofdzakelijk voeder- en tuinbouwgewassen, alsook fyto-technie, ecofysiologie en gewasbescherming;
- de dierlijke productie : nutritionele waarde van voedermiddelen, nutriëntenbehoefte der dieren, huisvesting der dieren, en de kwaliteit en verwerking van dierlijke grondstoffen;
- de zeevisserij : rationeel en optimaal gebruik van het mariene milieu vanuit biologisch, technisch en socio-economisch standpunt.

Art. 7. Het Centrum voor Landbouweconomie is ingedeeld in twee departementen en zes afdelingen.

Deze inrichting is in het bijzonder bevoegd :

- om op macro- en micro-economisch vlak metingen te verrichten, analyses uit te voeren en prognoses op te maken in verband met de resultaten van de landbouwbedrijvigheid;
- om de economische en sociologische aspecten van de algemene en sectorale landbouwproblemen wetenschappelijk te onderzoeken.

Art. 8. Worden opgeheven :

1° het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van de structuur van de wetenschappelijke inrichtingen van het Ministerie van Landbouw;

2° het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van de lijst en van het niveau van de wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Ministerie van Landbouw;

3° het artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 1921 houdende reglement van de Rijksplantentuin, in de mate waarin het de opdrachten en de structuur van de Nationale Plantentuin van België betreft;

4° de artikelen 1, 2 en 3 van het koninklijk besluit van 15 oktober 1951 houdende organiek reglement van de Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek, in de mate waarin zij de opdrachten en de structuur

de Recherches agronomiques de Gembloux et du Centre de Recherches agronomiques de Gand;

5° les articles 1^{er}, 2 et 3 de l'arrêté royal du 30 avril 1970 octroyant le statut d'établissement scientifique de l'Etat à l'Institut économique agricole et fixant son niveau, sa structure et ses attributions, dans la mesure où ils concernent les missions, la structure et le niveau du Centre d'Economie agricole.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1995.

Art. 10. Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture
et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

betreffen van het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek te Gembloux en van het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek te Gent;

5° de artikelen 1, 2 en 3 van het koninklijk besluit van 30 april 1970 waarbij aan het Landbouweconomisch Instituut het statuut van wetenschappelijke inrichting van de Staat wordt toegekend en waarbij zijn niveau, zijn structuur en zijn bevoegdheden worden vastgesteld, in de mate waarin zij de opdrachten, de structuur en het niveau van het Centrum voor Landbouweconomie betreffen.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1995.

Art. 10. Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

F. 97 — 1626

[C - 97/16175]

20 JUIN 1997. — Arrêté royal créant le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques en tant qu'établissement scientifique de l'Etat

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la constitution;

Vu la loi du 27 juin 1970 accordant la personnalité civile aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère des Sciences et des Arts, notamment l'article 1^{er}, inséré à nouveau par la loi du 30 juillet 1987;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 3 juin 1975, 12 août 1981 et 10 mai 1995;

Vu l'avis du 5 septembre 1994 de la Commission interministérielle de la politique scientifique;

Vu le protocole n° 62/4 du 2 mai 1996 du Comité de Secteur I Administration générale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 octobre 1995;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 mars 1996;

Vu l'accord du Ministre de la fonction publique, donné le 6 mars 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est créé un établissement scientifique de l'Etat sous la dénomination "Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques." Le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques relève du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques reçoit la personnalité civile.

Art. 2. L'Institut national de Recherches vétérinaires et l'Institut de Recherches chimiques sont supprimés.

Art. 3. Les missions, ainsi que les biens, droits et obligations de l'Institut national de Recherches vétérinaires et de l'Institut de Recherches chimiques sont reprises par le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques.

Art. 4. Les membres du personnel qui ont été recrutés par la personnalité civile des établissements scientifiques de l'Etat supprimés, à l'article 2, sont transférés, avec maintien de leurs droits et obligations, à la personnalité civile du Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques.

N. 97 — 1626

[C - 97/16175]

20 JUNI 1997. — Koninklijk besluit houdende oprichting van het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie als wetenschappelijke inrichting van de Staat

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 27 juni 1930 waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan de wetenschappelijke en kunstinrichtingen welke van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen afhangen, inzonderheid op artikel 1, opnieuw ingevoegd bij de wet van 30 juli 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 3 juni 1975, 12 augustus 1981 en 10 mei 1995;

Gelet op het advies van 5 september 1994 van de Interministeriële Commissie voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op het protocol nr. 62/4 van 2 mei 1996 van het Comité van Sector I Algemeen Bestuur;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 oktober 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 maart 1996;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een wetenschappelijke inrichting van de Staat onder de benaming "Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie" opgericht. Het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie hangt af van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Het Centrum van Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie verkrijgt rechtspersoonlijkheid.

Art. 2. Het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek en het Instituut voor Scheikundig Onderzoek worden afgeschaft.

Art. 3. De opdrachten, alsmede de goederen, rechten en verplichtingen van het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek en van het Instituut voor Scheikundig Onderzoek worden overgenomen door het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie.

Art. 4. De personeelsleden die werden aangeworven door de rechtspersoonlijkheid van de bij artikel 2 afgeschafte wetenschappelijke inrichtingen van de Staat worden met behoud van hun rechten en verplichtingen overgedragen naar de rechtspersoonlijkheid van het Centrum voor Onderzoek in diergeneeskunde en agrochemie.